

# DIP

Dansk Forening for Industriens  
Patent- og Varemærkespecialister

Association of Danish Industrial Property Executives

**Preben Kjær Kristensen**  
c/o DIP  
Dageløkkeparken  
Teglgårdsvej 847, 2 tv.  
DK-3050 Humlebæk  
Telephone +45 49 14 76 40  
Telefax +45 49 14 71 44

9. maj 2012

**Patent- og Varemærkestyrelsen**  
**Helgeshøj Allé 81**  
**2630 Taastrup**

DIP-12-03

## **Vedrørende: høring vedr. en tilføjelse til R 53(3) under den Europæiske Patentkonvention (EPK).**

Tak for fremsendelsen af de foreslåede ændringer af regel 53(3) under den Europæiske Patentkonvention (EPK) omkring sanktionen for manglende fremsendelse af oversættelsen af et prioritetsdokument indenfor en fastsat tidsfrist.

DIP bifalder den foreslåede ændring af regel 53(3) EPK, hvorved den påberåbte prioritet bortfalder, såfremt en oversættelse ikke er indleveret i tide. Det er her vigtigt, at oversættelsens kvalitet er bekræftet af eksempelvis en translatør.

Der er tale om et potentielt væsentligt rettighedstab, hvorfor det er vigtig, at EPO, når det opdages, at en oversættelse ikke er indleveret i tide eller er mangelfuld, udsender en mangelskrivelse i henhold til regel 135(1) EPK, hvorved ansøger får lejlighed til at indlevere de manglende sagsakter indenfor den der angivne tidsfrist for *further processing* jf. Art 121 EPK.

Problemet med manglende oversættelser synes ikke at være stort, men DIP bifalder denne foreslåede løsning.

Med venlig hilsen

Dansk Forening for Industriens  
Patent- og Varemærkespecialister